

For Fiscal Year Reiwa 7 (2025)

令和8年度

ほうかごこどもきょうしつ
放課後子ども教室

After-School Class for Children

き ら き ら こ ど も
KIRA KIRA KODOMO

Application Guide もうしこみあんない 申込案内

Registration deadline: とうろくもうしこみきげん 登録申込期限

By the **7th** (11:59 pm) of the **month prior** to the month in which you intend to use the service.

※The month to start receiving the service will be determined by the date your registration is completed.

利用開始希望月の前月7日まで ※申込完了日時で利用開始月が決定します。

How to Register: もうしこみほうほう 申込方法

ONLINE via Aichi Electronic Registration and Notification System of Togo town

※Applications are **NOT** accepted at the counter.

オンライン(東郷町あいち電子申請届出システム) ※ 窓口での受付は実施しません。



Important Notes

ちゅういじこう
注意事項



★ Registration must be done EVERY YEAR. Even if you have joined KKK during the previous school year, you need to renew your registration.
昨年度申込みした方も年度ごとに再度申込みが必要です。

★ The start month of using the service will be determined by the date you complete your application. Please complete the registration process by the deadline for your desired start month.
申込完了日時で利用開始月を決定します。利用開始希望月にあわせて期限までに登録申込を行ってください。

★ After your registration, you will receive an email with instructions on how to pay the insurance premium. Please be sure to pay by the specified deadline, or your entry will be considered withdrawn.
申込完了後に、保険料の納付方法をメールでお知らせします。必ず指定された期限までに納付してください。期限までに納付がいただけない場合は、お申込みを辞退されたものとみなします。

Child Daycare Division, Togo Town Hall
東郷町福祉こども部こども課

☎ 0561-56-0736

1 What is KiraKira Kodomo (KKK)? きらきらこどもとは

"KiraKira Kodomo" is the nickname of the Togo Town's After-School Class for Children. This program provides a safe and secure environment for children and, in collaboration with the local community, regularly provides learning opportunities, various hands on- and exchange activities (The service is not aimed for childcare).

※The programs offered vary from day to day. Please make sure that your child has carefully considered and confirmed which program they wish to participate in before making entries.

「きらきらこども」は東郷町放課後子ども教室の愛称で、児童の安全・安心な活動場所を確保し、地域と連携・協働して学習や様々な体験・交流活動の機会を定期的・継続的に提供する事業です（預かり事業ではありません）。※日によって実施するプログラムが異なります。お子様本人が参加したいプログラムをご家庭でよくご確認くださいの上で、参加いただく必要があります。

2 Who Can Use the Service? 対象児童

Children enrolled in municipal elementary schools in Togo (all grades). 町立小学校に在籍している児童（全学年が対象です。）

※However, children enrolled in the Houkago Jido Club (HJC) for the whole year (for all school days and vacations) are not allowed to attend. ※ただし、放課後児童クラブに通年利用で入所が決定している方は除きます。

3 Operation Days and Hours 開所日・時間

From the start day of KYUSHOKU school lunch for the first semester, 2026 school year until March 31, 2027, on weekdays when the facilities are available. 令和8年度 1学期給食開始日～令和9年3月31日(水)の平日のうち施設が利用できる日

Days 開所日	Hours 開所時間
School days <small>授業がある日</small>	After school - 5:30 pm <small>下校後～午後5時30分</small>
Long school holidays (Summer-, Winter-, and Spring holidays ※) <small>長期学校休業日（夏、冬、春休み※）</small>	9:00 am – 5:00 pm ※Check-in starts at 9:00 am <small>午前9時00分～午後5時00分 ※9時00分から受付開始です。</small>



※Closed during the spring holidays in April (April 1st – the day of the new school year's start ceremony), as school facilities cannot be used. 4月の春休み（4/1～始業式）は施設が利用できないため開所しません。

※The new 1st graders can join from Tuesday, April 21st (tentative). 新1年生の利用開始は、4/21(火)(予定)からです。

4 KiraKira Kodomo is Closed On / During... 閉所日

- Saturdays, Sundays, national holidays 土曜日、日曜日、祝日
- Spring holidays in April (Open during spring holidays in March) 4月の春休み（3月の春休みは開所）
- **School days that KYUSHOKU school lunch is NOT served** 給食がない授業日
- School ceremony days (for enrollment, graduation, start-of-the-semester, end-of-the semester, end-of-the grade year, etc.) 学校式日（入学、卒業、始業、終業、終了式など）
- OBON holidays (Monday, August 10th - Friday, 14th (tentative)) お盆期間（8/10(月)～8/14(金)（予定））
- New Year holidays (Monday, December 28th - Wednesday, January 6th) 年末年始（12/28(月)～1/6(水)）
- School events (medical checkup day for children expected to join school, rain date for athletic meeting, make-up day off for other events, evacuation-drill pick-up day, etc.) 学校行事等の日（就学時健診、運動会予備日、行事の代休日、引き取り下校の日など）
- Other days when the classrooms cannot be used. その他、施設が利用できない日

※Definite closing dates will be announced in the KKK's newsletter, distributed the previous month.

詳しい閉所日は、前月に配信する施設お便りでお知らせします。

※Due to the limited space of the classrooms, there may be days that we need to limit the number of participants. 会場の広さに限りがあるため、参加人数を調整することがあります。

5 Where KiraKira Kodomos are Held 実施場所

At classrooms exclusively provided within elementary schools in town, etc. 町立小学校内のきらきらこども専用教室ほか

※You will be guided to the place at the time of registration. 教室の詳細な位置などは、申込受付時にご案内します。

School 小学校名	KKK held at 主な実施場所	Contact 連絡先
Hyogo E.S. 兵庫小学校	East of the multi-purpose room, 1F of North Bldg., Hyogo E.S. <small>兵庫小学校 北校舎1階多目的室東隣 専用教室</small>	0561-39-3122
Takane E.S. 高嶺小学校	East end, 1F of North Bldg., Takane E.S. <small>高嶺小学校 北校舎1階東端 専用教室</small>	0561-38-2711
Togo E.S. 東郷小学校	At the Center, 1F of North Bldg., Togo Junior High School <small>東郷中学校 北校舎1階中央 専用教室</small>	0561-39-2011
Otogai E.S. 音貝小学校	East end, 1F of North Bldg., Otogai E.S. <small>音貝小学校 北校舎1階東端 専用教室</small>	052-803-1355
Morowa E.S. 諸輪小学校	West end, 1F of South Bldg., Morowa E.S. <small>諸輪小学校 南校舎1階西端 専用教室</small>	0561-38-5560
Harukidai E.S. 春木台小学校	East-end, 1F of North Bldg., Harukidai E.S. <small>春木台小学校 北校舎1階東端 専用教室</small>	0561-39-3666

6 Fees and Expenses 参加費用など

Participation of KKK is free of charge. 参加費は無料です。

※You will be asked to pay the insurance premium (800 yen per year) and actual cost of materials used for recreations, etc. ただし、傷害保険料（年額800円）、体験活動の材料費など実費相当分については参加者負担です。

7 Staff at KiraKira Kodomo 教室の職員について

When KKKs are open, employees of the contractor company (Nihon Hoiku Service Co., Ltd.) will be present to ensure safety and comfort of children. きらきらこどもの開所日には、委託事業者(㈱日本保育サービスの職員が、子どもたちが安全・安心に過ごせるように見守りを行います。

8 A day Schedule of Kirakira Kodomo (example) きらきらこどもの1日のスケジュール(例)

Following shows the basic schedule, although each class has its own activities. 教室ごとに内容は異なりますが、主なスケジュールは次のとおりです。

School Days 授業がある日		Long School Holidays (Summer Vacation, etc.) 長期学校休業日(夏休みなど)	
Time 時間	Activities 内容	Time 時間	Activities 内容
School dismissal 下校時刻	Kirakira Kodomo opens きらきらこども開所 ↓ Check in (Submit the attendance sheet) 受付(参加票を提出) ↓ Study time (Self-study doing homework, etc.) 学習の時間(宿題などで自主学習) ↓ Hands-on activities (Soccer lessons, crafts, storytelling, etc.) ※With general participation 教室、工作、読み聞かせなど※全員参加 ↓ Dismissal and pick-up KKK closes 保護者お迎え・きらきらこども閉所	9:00	Kirakira Kodomo opens and check-in starts. (Children must be handed over to the staff in the presence of a parent/guardian) きらきらこども開所・受付(保護者立ち合いのもと引き渡し) ↓ Study time, hands-on activities, etc. 学習の時間、体験活動など ↓ Lunch time (need to bring lunch) お昼(お弁当は各自持参) ↓ Study time, hands-on activities, etc. 学習の時間、体験活動など ↓ Dismissal and pick-up KKK closes 保護者お迎え・きらきらこども閉所
17:30		12:00	
		17:00	

9 How to Register for the School Year 2026 令和8年度登録申込方法

The procedure is only accepted **ONLINE** via **Aichi Electronic Registration and Notification System, Togo town**. Please visit the town's KKK website and complete your procedure within the stipulated deadline. ※Scan the QR code on the right for details:

申込期間内に、オンライン(東郷町あいち電子申請届出システム)でお申し込みください。※詳細は右の二次元コード

※**The method for paying the accident insurance premium of**

800 yen will be informed separately to those who have applied. 傷害保険料800円の納付方法は、申込された方に別途ご案内します。

※When to make application varies depending on the months you wish to start using the service. See below for details. 利用開始したい月によって申込期間が異なります。詳細は以下のとおりです。

※**Make sure to apply within the specified period. If you miss the deadline, your application will NOT be accepted.** 申込期間を過ぎた場合、受付できません。申込期間内にお申し込みください。

QR code for the town's KKK Website



For starting use from the month of: 利用開始希望月	Application accepted during: 申込期間
April, 2026 令和8年4月	Feb. 2nd (Mon) - Feb. 15th (Sun), 2026 (The system closes) <small>令和8年2月2日(月)～2月15日(日)【受付終了】</small>
May, 2026 – March, 2027 令和8年5月～令和9年3月	The system starts to accept application from March 2nd. Please register by the 7th of the month prior to the month in which you intend to use the service. *The month to start receiving the service will be determined by the date and time your registration is completed. <small>令和8年3月2日(月)～利用を開始したい月の前月7日まで ※登録申込完了日時によって利用開始月が決定します。</small>

10 How to Use the Service きらきらこどもへの参加方法

It is necessary to schedule the days of your child's attendance in advance. Here is the flow of your steps.
参加するには、事前予約が必要です。参加までの主な流れは以下のとおりです。

- ① After you have signed up for the KKK, you will be guided to download **a specific app** and enter necessary information. 登録申込受付後に、専用アプリの登録方法をご案内するので登録してください。
- ② At around the day 20 of each month, you will receive a message via **the app** containing a newsletter informing about the following month's schedule and a message to announce **the start of booking period** for the following month. 専用アプリから毎月20日ごろに、翌月のお便りと翌月1か月分の事前利用予約受付開始のメッセージを配信します。
⇒Please check the newsletter and other messages, and make your booking through the app within the given deadline. ⇒おたより等を確認の上、予約期限までに専用アプリ上で利用予約を行ってください。
- ③ By the day before the first appointed day, visit the KKK room or the Child Daycare Division of Town Hall and receive the **SANKA-HYO 参加票 participation card, and a green ribbon**. (The card will be provided every month; the ribbon will be given only at the start.) 参加票(毎月発行)と緑リボン(初回参加票受け取り時のみお渡し)を参加日前日までに、きらきらこどもの教室またはこども課窓口で受け取る。
- ④ Please remind your child and confirm their intention about attendance of KKK the day before or on the day of use. 参加について前日または当日にお子様とよく確認する。
- ⑤ On the appointed day, put the green ribbon on the yellow school cap/hat and give your child the participation card (fill in the pick-up time and parent's/guardian's signature to confirm participation.) 参加する日に緑リボンを黄色帽子につけ、参加票(当日のお迎え時間と保護者参加確認サイン記入)をお子様に持たせる。



11 Frequently Asked Questions よくある質問

Q1 When I have a question about the KKK, can I ask the elementary school?

きらきらこどものことについては、小学校に問い合わせれば教えてもらえますか？

A1 No. Because the KKK is not run by the school, you will not be answered even if you contact the school. Please ask the Child Daycare Division of Togo Town Hall (Phone: 0561-56-0736).
きらきらこどもは、小学校の事業ではないため、小学校にはお問合せしないでください。役場こども課（0561-56-0736）にお問い合わせください。

Q2 Are we allowed to pick up children at any time we like? お迎えは何時でもいいですか？

A2 You will NOT be able to pick up your child during Hands-on activity hours. After the activity is over, you can pick up your child at any time during operation hours. Please confirm and discuss the details of the activity with your child and use the service on the day that your child wish to participate.

The same applies during long school holidays: you CANNOT pick up your child during the hours of Hands-on activities. In addition, please note that when your child will stay across lunch time (approximately 12 noon to 1 pm), they must bring a lunch.

During the period of long school holidays, you can also decide the drop-off time. You need to provide an OBENTO lunch on days when your child will be staying across the lunch time.

体験活動時間内のお迎えはできません。体験活動終了後であれば、何時のお迎えでも結構です。体験活動内容をお子さんと確認・相談の上、お子さん本人が参加したい活動の日にご利用ください。また、長期学校休業日についても、体験活動時間内の送迎はできません。なお、昼食時間（12時～13時頃）も含めて参加する場合は、お弁当が必要です。

Q3 We are admitted to Houkago Jido Club. Will we be able to use the KKK in combination?

放課後児童クラブに入所が決定しているのですが、きらきらこどもにも申込みできますか。

A3 It depends on which type of usage you are registered for Houkago Jido Club. Please see the table below for the registered types of Houkago Jido Club (HJC), availability and occasions for use of KKK.
放課後児童クラブの利用区分によって、きらきらこどもの申込みの可否と利用できる日が異なります。詳しくは、下表を参照してください。

Type of Usage for HJC 放課後児童クラブ利用区分	Availability for KKK きら きらこども申込み可否	Occasions that You can Use KKK きらきらこどもを利用できる日
Type① All year use 区分① 通年利用	×	Non (You CANNOT register.) なし（申込不可）
Type② Only school days 区分② 学校がある日のみ利用	○	Only during long school holidays 長期学校休業日のみ
Type③ Only long holidays 区分③ 長期学校休業日のみ利用	○	Only on school days 学校がある日のみ

Q4 We are currently (school year 2024) using the KKK service. Will our registration automatically continue for the next year? 現在(令和7年度)、きらきらこどもを利用しているので、申込みをしなくてもよいですか。

A4 The registration of KiraKira Kodomo must be done **EVERY YEAR**. Your current registration is valid until March 31st, 2026. If you wish to continue using the service from April, you need to newly register for the school year 2026 (Reiwa 8). きらきらこどもは**年度ごとの登録**となります。現在利用している方も、現在の登録は令和7年3月31日までとなりますので、4月から利用を希望する場合は、改めて令和7年度の登録申込をしていただく必要があります。

Q5 I would like to let my child start attending the KKK from April, but the registration deadline has passed. What should I do? 4月から利用したいのですが、申込期間を過ぎてしまいました。どうすればよいですか?

A5 If you miss the deadline, the earliest date to start using the service will be in May. Applications for May will be accepted from March 2nd until April 7th. For June and subsequent months, the deadline is always by the 7th of the month prior to the month in which you want to start using the service. 期限を過ぎてしまった場合は、最短で5月から利用開始となります。5月の申し込みは3/2~受付開始しますので、4/7までに登録申込をしてください。6月以降については、利用開始希望月の前月7日までが期限です。

Q6 I cannot come to pick up my child. Would children be able to go home by themselves? Also, during long school holidays such as summer vacation, can children travel by themselves to and from the KKK? お迎えに行けないので、子どもだけで帰宅させてもらうことはできますか。また、夏休み等の長期学校休業日は、子どもだけで家から教室まで行って参加することはできますか。

A6 No. Pick-ups are required on school days, and both-ways transportations are required on long school holidays. To secure safety of children, they are not allowed to travel to and from home alone. Please be sure that either the parents/guardians or the person specified on the Transporter Registration form provide transportation of your child. ※For safety reasons, we cannot hand over children to someone not specified on the form. 授業がある日は、お迎えが、長期学校休業日は送迎が必要となります。安全上、お子様だけの来所帰所はできません。必ず送迎者届出書に記載されている方による送迎を行ってください。※安全のため、送迎者届出書に記載がない方へは引き渡しはできません。

Q7 Is a snack served to the children? おやつは食べさせてもらえますか。

A7 No snacks will be provided. It is also NOT allowed to bring a snack from home (including during long school holidays). おやつは提供はございません。また、持ち込みもできません(長期学校休業日も含む)。

12 Others その他

You can find more details about KKK on the town's website. Please scan the two-dimensional code on the right and check them out. きらきらこどもの詳細についてHPにも掲載していますので、併せてご確認ください(右記二次元コード参照)。

